



BỘ Y TẾ  
VIỆN KIỂM NGHIỆM THUỐC TRUNG ƯƠNG

48 Hai Bà Trưng - Hoàn Kiếm - Hà Nội - Việt Nam  
ĐT: +84.24.38252791 - Fax: +84.24.38256911

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



**CHỨNG CHỈ PHÂN TÍCH**  
*Certificate of Analysis*

**ỐNG ĐỆM CHUẨN PHA SẴN pH 9,22**  
**REFERENCE BUFFER SOLUTION FOR 500 ml pH = 9.22**

SKS: Ca022322

- I. Mục đích sử dụng:** Ống đệm chuẩn pha sẵn pH 9,22 SKS: Ca022322 đựng một lượng tinh thể Dinatri tetraborat decahydrat ( $\text{Na}_2\text{B}_4\text{O}_7 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$ ), sau khi thêm nước cất không có carbon dioxyd vừa đủ 500,0 ml ở 20°C có giá trị pH 9,231 được sử dụng làm dung dịch đệm chuẩn trong hiệu chuẩn máy đo pH.

**Intended use:** Ready-made reagent reference buffer ampoule of pH 9.22 control No. Ca022322 contains a sufficient quantity of disodium tetraborate decahydrate ( $\text{Na}_2\text{B}_4\text{O}_7 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$ ) reagent, the pH value = 9.231 after dilution with carbon dioxide-free water to 500.0 ml at 20°C, is used in calibration of the pH meters.

- II. Kết quả phân tích:** Ống đệm chuẩn pha sẵn pH 9,22 SKS: Ca022322 được liên kết chuẩn với Dinatri tetraborat decahydrat CRM dùng cho đo pH của Merck lô 191964A và các dung dịch đệm chuẩn gốc pH 9,180; pH 10,012 của hãng Mettler Toledo.

**Analytical data:** Buffer solution pH 9.22 Control No. Ca022322 was directly traceable to Disodium tetraborate decahydrate CRM for pH measurement Lot. 191964A of Merck and standard buffer solutions pH 9.180 and 10.012 of Mettler Toledo.

1. **Định tính**  
*Identification*

: Cho phản ứng định tính của natri tetraborat.  
*Give the reaction of disodium tetraborate.*

2. Giá trị pH của dung dịch đệm sau khi pha vừa đủ 500,0 ml (đo ở 20°C).

: 9,231  
Độ không đảm bảo đo mở rộng  $U = 0,002$  với hệ số phủ  $k = 2$  ở độ tin cậy 95 %.  
: 9.231  
Expanded uncertainty of the certified value  $U = 0.002$ , using coverage factor  $k = 2$  at level of confidence approximately 95 %

*pH value of buffer solution after dilution to 500.0 ml (Measured at 20 °C)*

- III. Bảo quản:** Nhiệt độ  $25 \pm 5^\circ\text{C}$ , tránh ánh sáng.

**Storage:** Keep ampoule protected from light, preferably at the temperature of about  $25 \pm 5^\circ\text{C}$ .

*Updated date  
26<sup>th</sup> September 2025*

Hà Nội, ngày 26 tháng 09 năm 2025



HSD của dung dịch đệm chuẩn: 02 tháng sau khi pha/ EXP of buffer solution: 02 months after preparation.

Các thông tin về chất chuẩn có thể tra cứu theo địa chỉ: <http://www.nidqc.gov.vn>

Visit the flowing link to see the updated information of reference substances: <http://www.nidqc.gov.vn>